

# Gran Concurrència En Las Fiestas Populares De Golfito

NIÑOS REBOZANTES DE SALUD EN FINCA DAMAS



Los niños que aparecen en esta fotografía son: de izquierda a derecha: Rose Mary, Ana Lidia, Eleomar y María de los Angeles, hijos del apreciable hogar de don Miguel Morales, uno de los magníficos empleados del Departamento Eléctrico de la Compañía Bananera de Costa Rica en Finca Damas, División de Quepos y de doña Rosa María de Morales. Niños sanos, llenos de vigor y simpatía, posaron para nuestro mensuario que se honra al saludarlos en la forma más cordial. (Foto envió de Mauro Rojas U.)

## Mucho Interés En El Programa Desarrollado

Una Comisión Organizadora de los Festejos Populares de Golfito vino trabajando activamente para confeccionar el programa y llevar a cabo tales fiestas.

Integraron el Comité los señores Edgar Alfaro, Juan Macaya Lahmann, Juan J. Fernández, Fernando Vicente, Aurelio Arce, René Valencia, Ramón Palma, José M. Viquez y Porfirio Villalobos.

Desde mediados de semana, es decir, desde el jueves 17 de marzo, Golfito comenzó a vivir con intensidad, las jornadas de la alegría. La presencia de algunas altas autoridades gubernativas, así como de la Provincia de Puntarenas, la Banda Militar de ese puerto, la gran cantidad de visitantes procedentes de las distintas regiones sureñas, así como de Pto. Armuelles y David y del interior de la República, han contribuido ostensiblemente a darle colorido, alegría y animación a los festivales que, tras muchos años de no celebrarse, han venido a constituir un gran acontecimiento social, deportivo y económico.

Desde que comenzó la organización de las fiestas, se advirtió el interés que ese evento despertó en los trabajadores. La diversión sana es necesaria. La requiere el organismo. Es un complemento en la vida de todo ser. Golfito, gran centro de trabajo donde hombres de muchas nacionalidades conviven laborando sin descanso, tiene este mes sus fiestas patronales.

Junto a las fiestas sociales y deportivas, se han colocado también las religiosas, como expresión del sentido que anima a gran parte de la colectividad golfiteña, que está viviendo unos pocos días de alegría para luego volver a la brega, con más empeño y mayor esfuerzo.

## Altos Oficiales De Los EE. UU. Visitan Palmar

Por José Antonio Zavaleta

El día martes 22 del febrero pasado fue un día de gran importancia en Palmar Sur, con la visita en aquella zona del Sr. Richard Nixon, vicepresidente de los EE. UU.

El Vicepresidente y su señora llegaron en avión especial de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, acompañados del señor Presidente de la República don José Figueres y señora, del Secretario Auxiliar de Estado de los Estados Unidos, Sr. Henry F. Holland y señora, del Embajador norteamericano en Costa Rica, Sr. Robert Woodward y señora, del Gerente General de la Compañía Bananera Sr. Walter Hamer y señora, y de otras altas personalidades y periodistas nacionales y corresponsales extranjeros.

VEA FOTOS, PAGINA 8

Fueron esperados en Palmar por el señor N. E. Sanderson, Gerente de la División de Golfito, y su señora; por el señor George Newell, Superintendente de Agricultura, y señora, y otros oficiales de la Cia. Bananera.

### NIXON Y LOS NIÑOS.—

En el aeropuerto de Palmar Sur se había congregado multitud de personas. Todas deseaban conocer al Vicepresidente norteamericano. Mister Nixon apareció en la portezuela del avión y saludó. Una ovación le recibió. Pronto, estrechaba la mano de algunas personas.

Los niños de la Escuela Central de Palmar, rompiendo el protocolo, se llegaron hasta el Vicepresidente y le tendieron las manos. Mister Nixon les estrechó la diestra, al tiempo que les decía: "Buenos días, amiguitos."

Los niños se sintieron halagados con el saludo del Vice-jefe de los Estados Unidos.

(Pasa a la PAG. 6)



Nº 50 — Distribución Gratuita — Marzo de 1955 — Año VI

## Programa Completo De Los Festejos Populares En Golfito

Los festejos populares se están celebrando de conformidad con el siguiente programa:

### JUEVES 17 — VESPERAS.

12 horas. — Atronadoras bombetas anunciarán a los habitantes del "Camanace de Arena" el comienzo de los festejos populares.

14 horas. — Partido de Fútbol entre equipos Juveniles.

17 horas. — 9 desfile de mascaradas por las calles de la Zona Gris.

18 horas. Boxeo amateur en la Plaza de Deportes.

20 horas. — Apertura de chinamos y diversiones en el pueblo civil.

### VIERNES 18.

12 hs. — Atronadoras bombetas y desfile de mascaradas por distintas calles del puerto.

15 hs. — Primera corrida de toros en la Plaza del Pueblo Civil.

19 hs. — Juego de futbol entre los equipos Palmar y Contabilidad F. C.

20 hs. — Concierto por la Banda Militar de Puntarenas en el kiosco.

21 hs. — Elevación de globos y juegos de pólvora en la plaza del P. C.

21 hs. — Alegres bailes populares.

### SABADO 19.

5 hs. — Alegre diana y atronadoras bombetas despertarán a la población que celebra en este día su fiesta patronal.

8.30 hs. — Carrera de bicicletas y carreras de maratón, lugar de salida: Plaza de Deportes.

9 hs. — Misa de Campaña en la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes en honor de San José, Patrón de Golfito.

9.30 hs. — Encuentro de futbol entre los equipos de Coto y Millonarios.

12 hs. — Desfile de mascaradas por la Zona Americana.

14 hs. — Desfile de candidatas a Reina de la Zona Bananera.

15 hs. — Corrida de toros en la plaza del Pueblo Civil.

19 hs. — Partido de futbol entre veteranos de Golfito y veteranos de Coto.

21 hs. — Juego de pólvora, elevación de globos, etc.

21.30 hs. Gran baile social en los salones del club Nº 2 para elección de la Reina de las Zonas Bananeras.

### DOMINGO 20.

5 hs. — Diana por la Banda Militar de Puntarenas. Participarán también varios conjuntos de orquestas porteñas.

8.30 hs. — Desfile de la Reina de las Zonas Bananeras con sus Damas de Honor. Desfile de carrozas y vehículos adornados.

10 hs. — Partido de futbol entre los equipos de Piedras Blancas y Domián F. C.

12 hs. — Desfile de mascaradas por el Pueblo Civil y La Bolsa

13 hs. — Carreras de cintas a caballo.

15 hs. — Ultima corrida de toros, presidida por la Reina de las Zonas Bananeras y su Corte.

18 hs. — Bailes populares.

21 hs. — Elevación de globos, juegos pirotécnicos, etc., en la plaza de Toros.

24 hs. — Fin de las Fiestas Populares de Golfito.

## Turno En Quepos Celebrado Con Mucho Exito

QUEPOS, Marzo. — Una ganancia de algo más de siete mil colones dejó el último turno verificado en este puerto a beneficio de las obras de la iglesia católica.

Como lo anunciamos en edición anterior de EL PACIFICO, los padres franciscanos conventuales encargados de la parroquia de La Concepción de Quepos procedieron a la organización de ese turno y contaron con la entusiasta colaboración de numerosas personas que trajeron sus aportes, tanto en especie como en metálico, ayudando también a todas las actividades del turno, el cual estuvo muy concurrido, llegando numerosas personas de las fincas, lo mismo que de las poblaciones cercanas.

Los sacerdotes a cargo de la parroquia local se encuentran muy satisfechos del éxito de este turno y nos han manifestado su deseo de que consignemos por medio de las páginas de este periódico de los trabajadores, la gratitud para todas las personas que en distintas formas contribuyeron al éxito de este festival. — Corresp.

## Tres Nuevas Escuelas En Región Sur Del País

CAÑAS GORDAS, Marzo. — Tres nuevos planteles de enseñanza habrá este año en la región sur del país, comunicó el Ministerio de Educación Pública.

Entran en servicio los nuevos edificios escolares construidos en El Alto, en la región bananera de Golfito, la de Kilómetro 28 y la de esta localidad.

El viejo anhelo de los vecinos de Cañas Gordas de contar con un edificio escolar apropiado está siendo convertido en una realidad.

LA INDUSTRIA DEL BANANO PAGINA 8

## Ministro De Gobernación Visita Zona Bananera

Ha anunciado el señor Ministro de Gobernación y Policía, licenciado don Fernando Volio Sancho su deseo de realizar una extensa visita por toda la región sur del país.

El señor Volio va a visitar a fines del presente mes de marzo Golfito, Corredores, Caballito, la Colonia de San Vito de Java y La Cuesta y Cañas Gordas, para lo cual va a destinar varios días.

El alto funcionario ha comunicado a las autoridades cantonales su disposición de realizar este viaje después que hayan pasado los festejos populares golfiteños, a los cuales nos referimos en otro lugar de este mensuario.

## Nombrado Agente En Pto. González Viquez

PUERTO GONZALEZ VIQUEZ, Marzo. — Héctor Miranda Calderón fué nombrado Agente Principal de este lugar por disposición del Ministerio de Gobernación y Policía.

El señor Miranda ya se halla en funciones de su cargo y los vecinos esperan mucho de su empeño y celo por el cumplimiento de sus labores.

Prevía a su llegada a este lugar, el señor Miranda sostuvo varias entrevistas con el señor Jefe Político Cantonal, en Golfito, para recibir las instrucciones que las autoridades superiores le giraron.

Deseamos al nuevo funcionario mucho éxito en las funciones que le han sido encomendadas. — Corresponsal.

HISTORIA DE GOLFITO, Pág. 3



**PUBLICACION MENSUAL**  
 Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las divisiones del país.  
 (Impreso en LA NACION, en San José, Costa Rica)  
 Director EDWIN SALAS  
 OFICINAS DE LA DIRECCION: GOLFITO - SAN JOSE.

EDITORIAL.—

### La Vida de este Periódico

En junio de 1949 inició su vida EL PACIFICO. Nació como órgano de la escuela que aquí en Golfito llamamos la Escuela Central, propiedad y sostenida por la Compañía Bananera.

Nuestro primer Editorial decía: "Muchas y eficaces oportunidades les brinda a los niños y a los maestros un periódico escolar."

Los educadores se refieren con frecuencia a la falta de un órgano de publicidad destinado a los niños. La Escuela lo necesita porque en su seno palpitan las más variadas inclinaciones: la mente matemática, el poeta en ciernes, el niño literato, el alumno útil, la mano del escultor. Publicar trabajos literarios, estimular esfuerzos o reseñar actividades infantiles, es tarea generosa y altamente patriótica.

Si EL PACIFICO logra llenar—aunque sea en parte—tales aspiraciones, dará por cumplida su misión y será puntual y desinteresado en sus labores. Con ese ideal sale a la vida y espera ser bien acogido por todas las personas a cuyas manos tenga la honra de llegar. Así, su modesto esfuerzo en bien de la generación que ahora conduce la Escuela Costarricense bajo nuevas normas, se verá robustecido con el apoyo de la opinión pública, poder auténtico y determinante de nuestra democracia."

Edwin Salas B., nuestro Director, echó a andar EL PACIFICO. Lo levantó. Con el tiempo, los fines que él se impuso no sólo fueron logrados sino superados. Y ahora EL PACIFICO es el vocero de los trabajadores de la Compañía y de sus familias. Es como una continuación de la vida de nuestros hogares, porque en las páginas del periódico está presente en sus variadas manifestaciones. Y, desde luego, está la vida escolar reflejada como originalmente se pensó. Y los niños, los maestros y los padres de familia, contribuyen a formar su periódico, este mensuario EL PACIFICO cuya portada inicial viene a esta edición como un recuerdo a un levantado y bien logrado esfuerzo.

### La Opinión de los Lectores

Puntarenas, 24 de febrero de 1955.

Señor don Edwin Salas, Director de EL PACIFICO, Golfito.—

Muy estimado señor: Ha llegado a mis manos el número 49 de su distinguido rotativo EL PACIFICO, editado en ese puerto, y a decir verdad, que como soy buen amigo de la Zona Bananera por haber desempeñado el cargo de Radio-operador en Puerto Cortés, y luego ya fuera del Gobierno viví seis años en Quepos, tratando de ganar el pan cotidiano, quiero a esos lugares, y cualquier progreso que en ellos se lleve a cabo, me agrada sobremanera, porque son lugares inolvidables para mí.

Deseo pedirle un favor. El primero de marzo me traslado a Nicoya, provincia de Guanacaste; mucho le agradecería enviarme la suscripción de EL PACIFICO a Nicoya, y pasarme la cuenta para su pago. Por aparte le mando una fotografía que deseo observar a su culto semanario.

Anticipándole mis agradecimientos por tan señalado servicio, permítame felicitarle por su alto es-

píritu de empresa, y por las personas que desempeñan el cargo de Corresponsales en Quepos, como mi muy dilecto amigo Murillito, que nos regala en el último número de su periódico, con fotografías de Quepos que me hacen vibrar de emoción; realmente los gratos recuerdos que guardo de aquel Portal del Pacífico, como intitulara una bella composición lírica mi buen amigo el Licenciado don Alberto Moreno Rampani.

Suyo afectísimo,  
**JUAN B. QUIROS**  
 Contador Autorizado - Ap. N° 76

**NOTA DEL DIRECTOR.**—Con mucho gusto le enviaremos a Nicoya nuestro querido mensuario, que siente especial complacencia de contar con tan generosos amigos como usted.

EL PACIFICO le llegará, sin costo alguno, ya que la edición de este periódico por la Compañía Bananera de Costa Rica persigue, entre otros fines, ser el vínculo de relación entre los trabajadores de la Empresa y con sus muchos amigos.—

### CORRESPONSALES

En el deseo de que nuestros amables lectores puedan reportarnos los sucesos sociales, deportivos, religiosos, familiares, escolares, etc., etc., "EL PACIFICO" se complace en anotar a continuación el nombre de nuestros Representantes Corresponsales en diversos puntos de la región bananera:

- GOLFITO: Edwin Salas, Director.
- COTO 47: Guillermo Flores M.
- PALMAR SUR: Myriam de Aguirre.
- SAVEGRE: Juan Luis Brenes.
- FINCA LLORONA: Francisco Amador
- DAMAS: Rafael A. Navarro.
- QUEPOS: Eduardo Murillo.
- LIMON: Edgar Mora.

Usted puede comunicar sus informaciones, fotos, etc., a este apreciado grupo de compañeros de labores en la seguridad de que será complacido.

### EL PRIMER NUMERO DE "EL PACIFICO"

# EL PACIFICO

Organo de la Escuela de la Compañía Bananera de Costa Rica

Director: E. SALAS B.

Distribución Gratuita.—Publicación Mensual

AÑO I —

JUNIO de 1949

No. 1

## EDITORIAL

Muchas y eficaces oportunidades les brinda a los niños y a los maestros un periódico escolar.

Los educadores se refieren con frecuencia a la falta de un órgano de publicidad destinado a los niños. La escuela lo necesita porque en su seno palpitan las más variadas inclinaciones: la mente matemática, el poeta en ciernes, el niño literato, el alumno útil, la mano del escultor.

Publicar trabajos literarios, estimular esfuerzos o reseñar actividades infantiles, es tarea generosa y altamente patriótica.

Si "El Pacífico" logra llenar—aunque sea en parte—tales aspiraciones, dará por cumplida su misión y será puntual y desinteresado en sus labores. Con ese ideal sale a la vida y espera ser bien acogido por todas las personas a cuyas manos tenga la honra de llegar. Así, su modesto esfuerzo en bien de la generación que ahora conduce la Escuela Costarricense bajo nuevas normas, se verá robustecido con el apoyo de la opinión pública, poder auténtico y determinante de nuestra democracia."

### CALISTENIA



Los alumnos de la Escuela de Golfito hacen los ejercicios matutinos, dirigidos por uno de sus maestros.

### FESTEJOS

Los primeros dos festejos que han celebrado los cereales de la Compañía Bananera durante el presente curso han sido los siguientes:

El día 21 de ABRIL.—Día de San Juan. Este festejo patriótico tuvo lugar en la zona de Quepos. En el momento de la independencia se conmemora con un baile, de guerra del hombre solitario que sacrificó su vida en aras del deber.

LA FIESTA AL ARBOL.—Tuvo lugar el 23 de mayo en todos los cereales de esta región. Como es tradicional, la fiesta se componía de dos partes: la artística, integrada por cuartetos, trios y números solistas; y la deportiva, consistente en el lanzamiento a la distancia de un balón.

## Alimentación vitamínica

Colaboración de doña Fabiola C. de Chacón.

He aquí el breve resumen de las normas higiénicas que, según un famoso médico español, deben observarse para no vivir en un régimen de carencia de vitaminas que tantas enfermedades puede ocasionar.

"En general debe variarse lo más posible la alimentación. El alimento completo, la leche que se toma en las ciudades, está desprovista de vitamina C. Para compensar esta carencia tomar todos los días algo de jugo de limón, naranja o tomate. Ya que en las ciudades no se consume el pan moreno más rico en vitamina B se tomarán extractos maltados, yemas de huevo crudo o levadura de cerveza.

En cuanto a la vitamina D, para suplir su carencia será bueno comer sardinas, pescado, salmón.

La vitamina A nos la proporcionan en abundancia la manzanilla fresca, las zanahorias, los tomates, las lechugas y las espinacas.

Puede introducirse en la alimentación la vitamina E comiendo carnes casi crudas, maní, quínoa e hígado de cerdo.

En resumen: comer todos los días algún alimento crudo, una ensalada de lechuga, tomate, etc. Frutas frescas y maduras.

Suprimir en la confección de las ensaladas el vinagre. Casi todos los vinagres que se venden en el comercio están preparados con ácido acético industrial. Sustituirlo con el jugo de limón.

Tomar casi todos los días una yema de huevo. Mejor que el azúcar de caña, emplear en el café, té o leche la miel de abejas.

Consumir con frecuencia pescado, carnes fritas o asadas "echando sangre."

En el desayuno, comida o cena, un poquito de manteca y, si es posible, comer pan moreno."

### NINO: NO ROMPA SUS CUADERNOS

Aún cuando sólo una vez he visto a un niño rompiendo considerablemente su cuaderno me parece oportuno referirme brevemente a ese hecho para sacar de él un beneficio.

que hicieron—de niños—de sus cuadernos escolares, de sus juguetes, de las monedas que el papá les daba cada domingo.

A la Compañía Bananera no le hace ningún perjuicio sensible tal actitud; pero a los niños que la toman al las ocasiones un grave mal; los malos hábitos generalmente empezados por pequeños; el despilfarrar que los hombres hacen del producto de su trabajo tiene sus raíces en la infancia, tal vez, en el

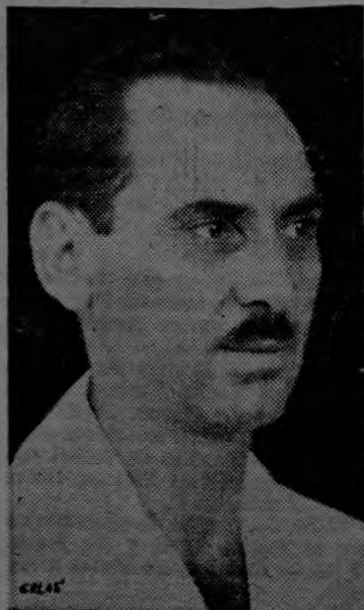
Por eso, no sólo los niños deben pensar en esto sino que los padres de familia están obligados a velar porque sus hijos aprovechen bien—entre otros efectos—sus útiles escolares; no porque se desee precisamente controlar el consumo, que es lo secundario, sino para evitar un estímulo que conducirá fatalmente al hábito del despilfarrar.

Esta fue la primera página del primer número de EL PACIFICO, en el mes de junio de 1949. Véase cómo la orientación de nuestra hoja, ampliada, quedó trazada por nuestro Director, el señor Salas. Periódico esencialmente escolar al principio, tiene esa primera edición material adecuado.

### A Nuestros Lectores:

Lea "EL PACIFICO" que es su periódico.

### INICIADOR



Profesor Edwin Salas B., quien al hacerse cargo de la Dirección de la Escuela Central de la Compañía Bananera en Golfito, concibió la edición de este mensuario con la cooperación del personal docente y alumnos de las escuelas de la Compañía.

## Suspensión Del Abacá Fué Una Decisión Ajena A La Empresa

Llegará aproximadamente a mil doscientos el número de trabajadores que serán despedidos en la zona de Bataan, como resultado de la suspensión de la producción de la fibra de abacá en Costa Rica, según nos informa el Sr. Walter M. Hamer, Gerente General de la Compañía Bananera de Costa Rica.

El Sr. Hamer explicó que la producción de abacá quedó suspendida por determinación del Gobierno de los Estados Unidos, que contrató esta actividad con la Compañía Bananera.

"Hace poco tiempo fuimos informados que las existencias de reservas de fibra de abacá en los Estados Unidos eran demasiado grandes y se había resuelto suspender la producción nacional."

"A pedido nuestro, a fin de no causar demasiada desocupación inmediata, el Gobierno de los Estados Unidos consintió en extender hasta el 15 de mayo la fecha para la suspensión definitiva de todos los trabajos."

"Como bien se sabe, la producción de abacá en la zona de Bataan era una actividad del Gobierno de los Estados Unidos que contrató a la Compañía Bananera para que operara esta industria.

"La industria del abacá, originaria de las Islas Filipinas, fue traída al Hemisferio Occidental por la United Fruit Company en base experimental, antes de la Segunda Guerra Mundial. Con la invasión de las Islas Filipinas por el Japón, cesó la producción de la fibra, esencial para la fabricación de mecate y cables marítimos. En esta crisis, el Gobierno norteamericano le pidió a la United Fruit Company supervisar la producción de este producto vital, por cuenta del mismo Gobierno."

"Vista ahora la decisión del Go-

bierno Norteamericano, no nos quedó otro camino que suspender la producción del abacá y el Gobierno de Costa Rica fue informado en este sentido hace poco tiempo."

"Con la paralización de la producción de abacá, todos los trabajadores despedidos están recibiendo sus prestaciones de acuerdo con las leyes sociales."

"Además, la Compañía Bananera está haciendo gestiones para dar empleo al mayor número posible de trabajadores cesantes y entendemos que el Gobierno de Costa Rica tiene en proyecto varias obras públicas que absorberán a muchos de los desocupados."

### Elogia Conventuales Obispo De Alajuela

SAN JOSE, Marzo. — El señor Obispo de la Diócesis de Alajuela, Monseñor Juan Vicente Solís, declaró en reportaje para "Diario Nacional" que la labor de los Padres Conventuales en la región bananera es muy valiosa.

El señor Obispo hizo esa manifestación al enfocar el problema de la carencia de suficientes sacerdotes para atender las obligaciones espirituales en el país, agregando que la obra de estos franciscanos, generalmente de nacionalidad norteamericana, en la zona bananera, es muy buena.

Como se sabe, hasta hace pocas semanas la región Sur del país integrante de la provincia de Puntarenas, ha pasado a ser parte importante de la nueva Diócesis de San Isidro de El General.

Los franciscanos conventuales tienen a su cargo las parroquias de la zona bananera y también la colonia agrícola de San Vito de Java.

# Historia De Golfito Publicada

## Año 1954 Fué De Importancia Para La Empresa

"El año 1954 fué de gran importancia para la Compañía Bananera de Costa Rica en sus relaciones con el Gobierno y el pueblo de la Nación", expresa el Informe que ha comenzado a circular relativo a las actividades de la Compañía Bananera en el año pasado.

Señala como hecho capital la negociación y ratificación de las modificaciones al Contrato Básico que controla las operaciones de la Empresa en el país que sirvió de modelo para convenios similares negociados en otros países de la América Central y en Panamá.

La industria del banano y otras actividades de la Cía Bananera y las operaciones de la Chiriquí Land Company en territorio costarricense en 1954 proporcionaron ingresos al Tesoro Nacional por ₡ 22.033.285.12 y pusieron en movimiento un total de ..... ₡ 144.602.531.60.

### LAS INUNDACIONES.—

Durante la última quincena de octubre de 1954, las empresas subsidiarias de la UFC<sup>9</sup> sufrieron las peores inundaciones en la historia de sus operaciones en Costa Rica, con daños materiales de considerable.

Como consecuencia de tales inundaciones, y de algunos vendavales, la producción exportable de la propia Compañía y de los productores independientes bajó, exportándose 9.716.634 racimos de bananos.

La Cía. trajo \$ 17.323.312.79 en divisas.

Un total de 18.918 trabajadores ocupó la Empresa en 1954. Pagó a los trabajadores por concepto de prestaciones sociales, ..... ₡ 4.381.336.28; construyó 281 viviendas y edificios para trabajadores con un costo de ..... ₡ 1.430.683.19; hizo erogaciones a favor de la Beneficencia Pública por ₡ 335.306.35; continuó la labor sanitaria y control de malaria, invirtiendo en esas actividades ₡ 2.153.637.97.

### LOS HOSPITALES.—

Para la atención de 3 hospitales y 45 dispensarios con 519 camas, 17 médicos, 38 enfermeras, 64 practicantes, 8 técnicos de Laboratorio, etc., atendiendo a 19.388 enfermos en hospitales y 386.041 en dispensarios, invirtió ..... ₡ 5.864.021.68, teniendo una pérdida en tales operaciones de .... ₡ 3.223.845.06.

Sostuvo 68 escuelas con 139 maestros y 3.873 alumnos, invirtiendo ₡ 855.635.04 en tales servicios. Mantuvo 104 campos de deportes, 87 equipos de futbol y 41 de soft y beisbol. Operó 100 comisariatos con un volumen de ventas de ₡ 29.212.658.61 e hizo compras por ₡ 19.488.781.55 de mercaderías, materiales, etc.

Tuvo en servicio 601.53 kms. de ferrocarril; mantuvo una extensión de cultivos de 17.033 hectáreas de banano; 10.934 acres de cacao; 3.326 de abacá; 3.981 de palmera de aceite africana; 738 de Teca; 5.964 de potreros y 229 de varios.

422 barcos atracaron a puertos costarricenses consignados a la Compañía, importando 84.434 toneladas de carga y exportando 22.980 toneladas de banano.

## Realizó Un Crucero Por La Zona Bananera

Javier de Prado, buen amigo de EL PACIFICO, cuya corresponsalía tuvo por muchos años en Fincas Palmar, realizó un crucero por la región bananera este mes.

Javier de Prado trabaja en la actualidad como representante de la casa González Porto y realiza una labor cultural muy importante. Cuando le saludamos en Palmar Sur, hubo de expresarnos su entusiasmo por las últimas ediciones de EL PACIFICO, periódico que él encuentra muy mejorado.

El señor de Prado, siempre cordial amigo de nuestro mensuario, colaborará en adelante nuevamente con nuestra hoja, lo cual es motivo de grata complacencia anunciarlo así a nuestros amables lectores.

## TAREA CUMPLIDA



Aquí están los empleados del Ministerio de Trabajo, señores Adrián Castro, Carlos Luis Mora, Urbano Riley, René Torres, y A. Carrillo, después de terminar sus trabajos de inspección en Palmar Sur. Los acompaña el periodista Yehudí Monestel (segundo de la derecha, parado). (Gráfica de Zavaleta).

## Ya Empezaron Los Trabajos Del Censo Agro-Pecuario

— "Es muy satisfactoria la cooperación que estamos recibiendo en esta región para la realización de los trabajos del Censo Agro-pecuario", dijo a EL PACIFICO el Ingeniero Miguel Ángel Muñoz, encargado de la ejecución y supervigilancia del Censo, que empezó este mes.

El Ing. Muñoz ha permanecido por espacio de varios días en la zona bananera preparando el cuerpo de agentes y sub-agentes del Censo, así como también los Comités de Cooperación.

### PERSONAL DEL CENSO.—

En su calidad de Jefe de la Sección de Censo Agro-pecuario, el Ing. Muñoz dictó una serie de conferencias en la Escuela Central de Golfito.

Como jefe de Zona para el Censo Agro-pecuario fué designado don Jacinto Trejos.

Un grupo de maestros de las escuelas que la Compañía mantiene en la División de Golfito está colaborando en las tareas del Censo. La nómina de estos maestros es la siguiente: Luis Alfonso Arguedas, Andrés Guzmán, Ramón Eduardo Campos, Hernán Solano, Rafael Trejos, Francisco Charpentier, Jorge Villegas, Francisco Cascante, Trino Céspedes, Epifanio Montiel, Modesto Madrigal, Arturo Bonilla y Carlos Moreno Canales, quienes actuarán como enumeradores del Censo.

### EL CENSO AGRO-PECUARIO.—

En general, se denomina Censo Agro-pecuario el recuento ordenado que en un determinado momento se hace de los recursos agrícolas y pecuarios de un país o territorio.

El objeto del Censo es obtener información básica y comparable

sobre los siguientes elementos fundamentales: número de fincas, características principales tales como: tamaño, tenencia de la tierra (si es propia, alquilada, prestada, etc.), utilización de la tierra, en qué cantidad o proporción, uso de implementos agrícolas, fuerza motriz utilizada, extensiones bajo cultivo, cantidad de cosechas obtenidas, existencias de ganado, número de personas dedicadas a las actividades de la agricultura.

Los datos obtenidos en el Censo Agro-pecuario tienen muy diferentes usos, pero conviene señalar que nada tienen que ver con los organismos del Gobierno encargados de recaudar impuestos. Es decir, que el uso que se da a las estadísticas y datos del Censo se aprovechan para planear y facilitar el desarrollo de programas agrícolas, económicos, etc. Si estamos produciendo menos, el Censo lo dirá tanto a los organismos del Estado, como a los particulares en qué está la deficiencia y qué debemos de hacer, para mejorar y elevar la producción.

### DATOS DEL CENSO.—

Los datos del Censo son de gran utilidad para los comerciantes, los industriales, etc. Resumiendo puede decirse que los datos que proporciona el Censo Agro-pecuario sirven tanto a los intereses públicos como a los privados y que su necesidad y beneficios son indiscutibles.

La colaboración que está prestando la Compañía Bananera, nos dijo el Ing. Muñoz, como la de sus maestros y otros empleados y la que preste el público en general, será de mucho provecho para hacer un buen Censo, más exacto y, por consiguiente, ventajoso.



Momentos en que el señor Jacinto Trejos, Supervisor del Censo Agro-pecuario para la región de Golfito, daba una explicación, en la Escuela Central, a los anotadores, maestros de la Cía. Bananera, señores Luis A. Arguedas, Andrés Guzmán, Ramón E. Campos, Hernán Solano, Rafael Trejos, Francisco Charpentier, Jorge Villegas, Francisco Cascante, Trino Céspedes, Epifanio Montiel, Modesto Madrigal, Arturo Bonilla y Carlos Moreno. Sentado, a la derecha del profesor Trejos, el Ing. Muñoz, Jefe del Censo Agropecuario. (Foto SALAS).

## El Dramático Desarrollo De La Importante División De Golfito En Un Folleto

NOTA DE REDACCION: El siguiente artículo es una condensación del texto del folleto "Golfito, la historia de una conquista de la selva", que será publicado dentro de poco tiempo. — La historia condensada de Golfito, viene a EL PACIFICO con motivo de las fiestas patronales de este puerto.

El 9 de abril de 1941 descendió un racimo de bananos, cuyo valor ascendía a \$ 10.000.000, a la bodega de un buque de la United Fruit Company, anclado en Golfito.

La suma de \$ 10.000.000 representa las inversiones iniciales de la Compañía en la División de Golfito, antes de que un sólo racimo pudiera cosecharse y comenzar su ruta hacia los mercados del exterior.

Este primer embarque simbolizó la culminación de un intenso proyecto agrícola científicamente concebido y realizado que tornó miles de acres de tierras vírgenes en una de las regiones productoras de fruta más ricas del mundo.

### DOCE AÑOS DE BRAVA LUCHA

Las bases de la gran empresa hoy existente en Golfito, vívido ejemplo de planeamiento y promoción eficientes en el trópico, fueron el resultado de doce años de ardua y dedicada labor por parte de macheteros, expertos en agricultura, ingenieros, dragueros, constructores de ferrocarriles y especialistas médicos.

El Dr. Vining C. Dunlap, mundialmente conocido agrónomo, hasta 1953 Jefe del Departamento de Investigación Tropical de la UFCo., llevó a cabo en 1928 y 1929 análisis de suelos de las zonas de Coto, Esquinas y Palmar, Dunlap y su grupo recorrieron el territorio que originalmente atravesaron los exploradores españoles en los siglos XVI y XVII.

Comprobadas las investigaciones del suelo, las cuadrillas de ingenieros al mando de Edward M. Crawford dirigieron a la selva en busca de sitios apropiados para las futuras fincas bananeras, las líneas férreas y los canales de drenaje. Llevaron a cabo estudios pluviométricos y climáticos en general, etc.

### CONTRATO FIRMADO

En 1938 la Cía. Bananera y el Gobierno firmaron un contrato para operar la primera en el país. La mayor parte del trabajo en la División de Golfito se iniciaba poco después. Antes de esa época la Compañía compraba fruta a pequeños productores de las vecindades de Golfo Dulce y a lo largo de las orillas de los ríos Grande de Térraba y Sierpe. La producción despachábase a Puntarenas en lanchones, se trasladaba a carros de ferrocarril que atravesando el país llegaban a Limón, donde se embarcaba a los vapores con rumbo a EE. UU.

El trabajo del Ferrocarril del Sur se inició simultáneamente en Golfito y río Térraba. Los materiales se traían en vapores que los desembarcaban en la playa de Golfito hasta tanto no se construyó el muelle provisional. En lanchones llevábase trabajadores, material y provisiones al otro extremo (Térraba). Cientos de trabajadores se contrataron para la hercúlea tarea de voltear gigantes árboles, rellenar ciénagas, construir puentes, colocar durmientes y empernar millas de vía férrea. Al mismo tiempo, cuadrillas de constructores levantaban edificios, muelles, campamentos, bodegas, residencias, etc. en Golfito.

A lo largo de la vía que iba surgiendo, se alojaban los trabajadores en ranchos pajizos y rudas construcciones de madera. Más adelante se construyeron casas adecuadas.

Esas ciénagas y malezas constituían peligrosos criaderos de insectos nocivos, portadores de la malaria, fiebre amarilla y otras dolencias. Establecieron hospitales y dispensarios en forma provisional en Golfito y Palmar. Estos servicios provisionales mantuvieron hasta que se construyó el moderno hospital con 210 camas en Golfito.

Al mismo tiempo, estos precursores del progreso, levantaron la vía férrea dividiendo la selva, las colinas y ciénagas. Mientras, otras cuadrillas continuaban vol-

teando montaña y haciendo fincas bananeras.

La aviación fue factor importante entonces: en Kilómetro 31 y Kilómetro 47 construyéronse campos de aterrizaje. Así llegaban con rapidez bastimentos, etc. y se expeditaba el transporte de personal.

### 30 DE MARZO DE 1941

El 30 de marzo de 1941 se dio fin a la línea Golfito-Palmar, con 87.7 kms. de longitud. Al día siguiente se terminó el muelle de acero y concreto de Golfito que costó \$ 525.000.

Todavía estaban los trabajadores ocupados en los trabajos del muelle, cuando entró el primer tren cargado de bananos.

A pesar de que la terminación de las facilidades portuarias de Golfito y del ferrocarril del Sur marcó un importante paso en el desarrollo de los recursos agrícolas en Costa Rica, la explotación de la zona en general todavía está en pleno plan de desarrollo.

La Cía. Bananera en la actualidad se ocupa del desarrollo en el valle de Coto.

En 1948 llevarónse a cabo estudios topográficos de 80.800 acres. Comprobáronse muchas tierras aptas para la producción bananera, pero los ingenieros confrontaron el serio problema del drenaje.

En 1944 se inició la construcción de canales en el valle. Se han abierto con dragas 5.782.000 metros cúbicos de canales principales con un costo de \$ 764.000. Además se han excavado 1.400.000 metros cúbicos de zanjas. La producción actual es de aproximadamente 2.250.000 racimos por años.

### LA OBRA DE MANTENIMIENTO

Son muchos los factores que afectan la producción bananera. La siembra está sujeta a muchas enfermedades, una de las cuales es la sigatoka, que se combate mediante atomizaciones con Caldo Bordelés en ciclos regulares. En 1954 gastó la Cía. en la división de Golfito \$ 4.250.000 para mantener 26.966 acres de sus fincas y 4.113 de fincas privadas atomizadas contra la sigatoka.

La Compañía compra fruta a 36 productores independientes de Esquinas, El Alto, Coto y Río Térraba. Normalmente la fruta de la ribera norte de este río se transporta en andariveles. La desastrosa inundación de octubre del año pasado destruyó ese sistema de transporte, lavando secciones de vía férrea, puentes, etc. Ahora provisionalmente, se transporta la fruta en lanchones.

La línea férrea principal tuvo originalmente 87.8 Kms. llegando ahora a 182 Kms. con los ramales; trabajan 24 locomotoras y 765 carros.

La planilla de Golfito cuenta con 11.000 empleados que reciben aproximadamente \$ 10.000.000 por año en salarios, a más de los muchos beneficios que brinda la empresa: escuelas, hospitales, dispensarios, casas, etc.

En 1954 atracaron al muelle de Golfito 228 barcos; cargaron banano 168; fue desembarcada carga de 61 barcos de carga y aceite de 3 tanques y más de 33.000 de carga diversa.

La producción bananera de 1955 estimase en 8.000.000 de racimos. Incluyendo los cargos a la CHIRILANCO, la Compañía ha pagado desde 1941 al Gobierno \$ ..... 25.000.000 de impuestos.

Ese programa de doce años convirtió a la División de Golfito, de una selva intrincada, en un gran centro productor.

CUATRO AÑOS



José Roberto Guerrero Gutiérrez cumplió cuatro años. Ya es todo un hombrecito formal, gentil y empeñoso que hace las delicias en el hogar amigo de los esposos Guerrero-Gutiérrez, en Quepos, hasta donde llevámosle nuestro saludo de natalicio.

Conocido Músico  
Nuevo Director Para  
La Banda De Golfito

El conocido compositor y director de orquesta, don Tobías Sanabria Castro, ha sido nombrado por la Municipalidad de Golfito Director de la Banda Municipal.

La Banda Municipal de Golfito estuvo hasta hace pocas semanas bajo la experta dirección del viejo y consagrado compositor y artista don José Quesada, el famoso Maestro Quesada, autor de algunas de las más celebradas melodías populares de los últimos 30 años.

José Quesada ha tenido una larga y reconocida actuación artística dentro y fuera del país, particularmente en Cuba, Panamá, Colombia y otros países, y su permanencia en Golfito al frente de la Banda Municipal fué de mucho provecho para el mejoramiento de ese cuerpo.

Su sucesor, don Tobías Sanabria, es también maestro de muchos años, de gran experiencia y notorios conocimientos. Ha tenido actuaciones brillantes dentro y fuera del país. Dirigió su propia orquesta con la que se paseó por todos los países del área del Caribe de triunfo en triunfo.

Al lamentar la separación del Maestro Quesada, cuyo estado de salud le demandaba un cambio de clima, celebramos la llegada del Maestro Sanabria, en cuyas manos, no dudamos que avanzará mucho la Banda Municipal de Golfito.

UN AÑO DE VIDA



Luis Eduardo Zamora Herrera es un muchachito que está cumpliendo un año y como Murillo, nuestro inquieto corresponsal en Quepos, siempre anda a caza de la noticia que interesa a los lectores de EL PACIFICO, hubo de hacerle esta gráfica a quemaropa. Nosotros la aprovechamos para saludar a Luis Eduardo, en asocio de sus felices padres, los esposos Zamora-Herrera, residentes en Quepos.

BAUTIZOS

EN LA ZONA SUR

Diciembre.

- 5—Yolanda, hija de Octavio Ramírez Picado y Haydée Ruiz Barrantes. Celso Nemecio del Carmen, hijo de Rigoberto Jiménez Ledezma y Ester Mejía Montoya. Nydia de Socorro, hija de Feliciano Navas Sánchez y María García García. Sonia del Socorro, hija de Luis Salazar Amador y Ana Ulloa Rivas. Manuel de Jesús, hijo de Francisco Miranda Guzmán y Angela Castrillo Chamorro. Marta Filomena, hija de Isidro López y Daisy Martínez Oreamuno. Mayra, hija de Jorge Jiménez González y Carmen Segura Murillo. Claver Maecial de Jesús, hijo de Efraín Rojas Barrantes, y María Vitelia Paniagua Loria. Harry Enrique Alberto, hijo de Richard Webb Williams y María Eugenia León Flores. Estela María, hija de Richard Webb Williams y María Eugenia León Flores.
- 8—Gerardo Antonio, hijo de Juan del Socorro Barrantes Obregón y Guillermina Camareno Tenorio.
- 12—Genavina, hija de Manuel Acosta Rosales y Augustina Serrano Sánchez. Enrique, hijo de Pedro Marín Chavarría y Santos Reyes Santamaría. Alberto de Jesús, hijo de José Morales y Juana Morales. Oscar Francisco de la Trinidad, hijo de Abdón Ramírez Ramírez y Odili Orozco Solís. Gilberto Evaristo de Jesús, hijo de Juan Sánchez y Silvia Jara Castillo. Doris Inocencia, hija de Enrique Bermúdez Campos y Flora Brenes de Bermúdez.
- 19—Federico de Jesús, hijo de Santiago Salas Vargas y Zulay Herrera Hernández. Luis Fernando, hijo de Leoncio Moraga y Diomedes Ruiz Barrantes. Flor María del Socorro, hija de Miguel Murillo y Paulina Carazo Gutiérrez. Rosa de los Angeles, hija de Mariano Gallo y Mariana Pizarro Rodríguez. Yolanda de los Angeles, hija de Carlos Alberto del Río Sánchez y María del Socorro Zúñiga.
- 21—Gonzalo, hijo de Gonzalo Fernández Mora y Nelly Pérez Granados.
- 24—Marlene del Carmen, hija de José Angel Castro Vargas.
- 25—José Gerardo, hijo de Tobias Delgado Mora y Rosa Morales Portilla.
- 26—Julia Lilia, hija de Federico Núñez Paenón y Piedad Vullachica Rafael Angel del Rosario, hijo de Antonio Delgado Torres y Ramona Vargas Barboza. Rafael Angel, hijo de Carlos Alpizar Castro y María de los Angeles Jiménez Vargas.

Enero

- 1—Mesaída Glenda, hija de Carlos Alvarez Gutiérrez y Anita Mata Murillo.
- 2—Pedro Elac, hijo de Natividad Gutiérrez Vallejos y María Achio. Marcos Mateo, hijo de Nicolás Bustos Bonilla y Petronila Centeno Casanova. César Augusto, hijo de Pedro Abarca López y Margarita Jirón Chávez. Yetti Justa, hija de Leoncio Bustos Morales y Valeria Marchena Bustos. Paula Emilce de Jesús, hija de Hernán Ruiz Morales y Luz Gómez.
- 9—Fermín, hijo de Francisco Sandoval y Mercedes Navarro. Roger Angel, hijo de Adolfo López Alvarado y María Miranda Mendoza. Rafael Angel, hijo de Antonio Soto Jiménez y Odilia Castillo Rojas. Lilliam Juana, hija de Pedro Murillo Jiménez y Digna Hernández Barrantes.
- 15—Luis Gerardo, hijo de Maurilio Barquero Navarro y Orlando Carpio Ramírez.
- 16—Paulina del Socorro, hija de José Reyes Hernández Mena y María Felicitá Sánchez Hernández.
- 19—Flor María de los Angeles, hija de Virgilio Murillo Jiménez y Marciana Morales Zamudio.
- 23—Alfredo, hijo de Alfredo Madriz Segura y Haydée Murillo Novoa. Jorge Arturo, hijo de Alfredo Madriz Segura y Haydée Murillo Novoa.
- 30—José Antonio, hijo de José Antonio Arias Agüero y Teresa Ramírez Oliva. Flory Yanett, hija de Marco Tulio Rojas Villalobos e Irene Segura Vargas. Federico Gabriel de los Angeles hijo de Rafael Parajeles Campos y María Carmen Bermúdez Romero.

Febrero

- 5—Wilber Gregorio, hijo de Manuel Gutiérrez Marchena y Socorro Corrales Soto.
- 6—Esteban Clementino, hijo de Juan Apolinar Rojas Lázaro. María Elena, hija de Ponciano Alvarez Rojas y Cecilia Díaz.
- 7—José Ramón Antonio, hijo de Domingo Carrillo Castillo y Juana Sequeira. Yenny Elliette de los Angeles, hija de Víctor Manuel Ledezma Dalolio y Eida Sánchez Jiménez.
- 13—Odalisa de la Trinidad, hija de Bernardo Cambrero Orozco y Margarita Vargas Quesada. Zelmira Catalina, hija de Lisimaco Ramos y Angela Valenciano Carranza.
- 14—Belén, hija de Carmen Picado y Socorro Mena.
- 16—Lesley, hija de Edgar Murillo y Esperanza Beita Reyes.
- 19—Vilma del Socorro, hija de Alfonso Díaz Mayorga y Leticia Picado.
- 20—Rafael del Carmen, hijo de Plinio Ramírez Brenes y Gladys Arce Oviedo. Augusto César, hijo de Augusto Martínez Muñoz y Joséfa Miranda. Pedro Roberto, hijo de Ricardo Sofo Aguilar y Josefa Olivar. Tomasa Jesús de los Angeles, hija de Francisco Montoya Picado y Rosa Olivares. Flor de María, hija de Antonio Centeno y Mercedes Martínez. Cecilia Odilia del Carmen, hija de Estanislao Lacayo García y Josefa Ramírez Geros.
- 22—Renée del Carmen, hijo de Benedicto Lobo Muñoz y Vitalia García Esquivel.
- 27—Juan Vidal de la Trinidad, hijo de Juan Araya Miranda y Erlinda Vargas Segura. Patricia Eugenia María de Jesús, hija de Salvador Calderón Hernández y Carmen Mata Moya. Padrinos: Jorge Asch y Mayra Rojas de Dittle. José Miguel Martín, hijo de José Angel Solano Ortiz y Petronía Hernández Ortega.

MATRIMONIOS EN PALMAR SUR

Diciembre

- 4—Ramón Pérez con Esperanza Campos Chavarría; padrinos: Virgilio Murillo Jiménez y Nydia Vega de Chavarría.
- 5—José Fco. Alberto Céspedes con Bertilia Trinidad Martínez Gordero; padrinos: Felcindo Rosales Ruiz y María Castañeda de Rosales.
- 12—Juan del Socorro Barrantes Obregón con Carmen Guillermina Camareno Tenorio; padrinos: Arturo Alluín Castro y Rafaela Seas de Alluín.
- 26—Federico Núñez Feenón con Piedad Villachica; padrinos: Arnoldo Bonilla Chavarría y Julia de Bocher.

MADRINA DEL FERROCARRIL F. C.



IRIS ANGULO es la bella y gentil madrina del equipo Ferrocarril F. C., campeón de la Liga Mayor de Fútbol de Golfito. (Foto de Salas).

Reina De Las Zonas Bananeras  
Elígese Para Los Festejos

Un concurso para elegir Reina de las Fiestas de Golfito fué promovido en las distintas poblaciones de este cantón, con un éxito indudable, pues ha sido vista esa actividad con gran simpatía de parte del público.

La Comisión de Festejos dispuso la celebración de este concurso, para lo cual designó comisionados en distintos lugares como Coto 47, en donde se comisionó el trabajo de selección de la señorita representante de esa zona a don Guillermo Flores Morales.

En la misma forma se ha pedido la designación en Corredores, El Alto, Piedras Blancas, Puerto Cortés, Palmar Sur, Palmar Norte, Esquinas, etc. El objeto de la Comisión es hacer la selección en

imponente acto social que se verificará como uno de los números iniciales del programa de festejos, de la Reina de la Zona Bananera de Golfito.

Bueno es que digamos que la Comisión Organizadora, tomando en cuenta que la señorita Sonia Solís, una de las más atractivas y gentiles señoritas del pensil social golfiteño y empleada de la Contabilidad de la Compañía Bananera fué hace poco electa Reina de la última Feria de este puerto, la designó representante de Golfito al torneo galante a que nos estamos refiriendo y que constituirá, repetimos, uno de los actos más significativos de las próximas fiestas de aquí.

Motivo Religioso Sugerente Y  
Bello En Templo De Palmar

Motivo religioso sugerente y bello, es sin duda alguna el del altorrelieve de la Santa Cena en el templo de San Francisco de Palmar Sur.

El Altar Mayor de esa iglesia es sencillo. Y en la sencillez está la belleza y la elegancia. No siempre las cosas complicadas, adornadas hasta el extremo, revelan arte. Generalmente, el recargo en los decorados da sensación de mal gusto.

En la parte básica del altar del mencionado templo hay un cuadro cuya fotografía reproducimos en estas páginas de EL PACIFICO como muestra palmaria de buen gusto y de arte religioso.

Véanse las figuras de los doce compañeros del Divino Rabí en el momento de la Cena de Pascua. Creemos que en estos días de Cuaresma, observados por la gran mayoría de elementos que viven en estas regiones del país, este motivo de la Santa Cena encaja perfectamente.

La escultura que reproducimos es una de las más bellas y valiosas entre las de su género existentes en el país.

El templo de San Francisco de Palmar Sur está regentado por el

Padre Samuel, sacerdote conventual.

Actos De Semana Santa  
Prepáranse En Quepos

QUEPOS, Marzo. — Preparativos para la celebración de la Semana Santa están siendo hechos en esta población.

Los Padres Conventuales que tienen a su cargo los trabajos apostólicos en esta zona, han organizado, con la colaboración de varias personas piadosas, un programa de actos religiosos que darán comienzo el Viernes de Dolores, continuando el Domingo de Ramos hasta el Domingo de Resurrección.

Los Padres Conventuales han excitado a los vecinos de este puerto, lo mismo que a los de las fincas y poblaciones cercanas para que se unan a los festejos, a fin de darles la mayor solemnidad posible este año.

Se espera gran concurrencia de elementos de otros lugares y particularmente, del interior del país. Corresponsal.

Enero

- 15—Porfirio Nestor Mata Murillo con Jovita Arias Alvarez; padrinos: Roberto Ugalde Obando y Elena Villalta López. Ciriaco Alvarado López con Clementina de los Angeles Pérez Leal; padrinos: Francisco Pérez Leal y Josefa del Carmen Briceña.
- 30—Santos Vallejos con Ursula Alba Rodríguez Barrantes; padrinos: Eloy Pizarro Coronado y Salomé Jaén de Pizarro.

Febrero

- 12—Mercedes Fuentes Espinoza con Fulgencia Espinoza Noguera; padrinos: Claudio Saborío Molinari y Myriam Cruz de Saborío.

LOS HERMANITOS HIDALGO MORA



El 24 de febrero recién pasado cumplía cinco años de edad Carlos Manuel Hidalgo Mora, quien aparece aquí con su hermanita, la simpática Edith, hijos del hogar de don Misael Hidalgo G. y de doña Edith Mora de Hidalgo, residentes en Quepos. Aprovechamos esta oportunidad para saludar al primogénito de esa casa amiga por su cumpleaños y a su pequeña hermanita.

Muchas Las Informaciones Sociales Del Presente Mes En La Zona Central De Golfito

Durante el presente mes contrajo matrimonio nuestro buen amigo don Manuel A. Castillo Garro con la señorita Odilia Agüero Valverde, hoy señora de Castillo. Los felicitamos con todo cariño.

También unieron sus vidas don Manuel Juárez Alvarado y la señorita Alba Rosa Gutiérrez García, hoy señora de Juárez Alvarado, para quienes EL PACIFICO formula votos de felicidad.

Don José Pérez Torres y doña Petronila Barquero de Pérez han estado muy festejados por sus numerosas amistades con motivo de la reciente boda que efectuaron, formando así un hogar más en esta zona de trabajo. Nuestro saludo y los mejores votos por su bienestar.

Con especial placer saludamos a don Carlos Luis Torres González y a doña Heliodora Aguilar M. de Torres quienes recientemente unieron sus destinos. EL PACIFICO los saluda.

Don Froylán Cruz Zamora y la señorita Anita Arana Molina — hoy señora de Cruz González — han merecido múltiples felicitaciones con motivo de su boda. Actualmente pasan una temporada en varios lugares de la Meseta Central. Deseamos que el porvenir les sonría y que sea de los mejores éxitos su unión matrimonial.

Saludamos a don Manuel López López y a doña Idilia Jiménez Fernández de López con motivo de su boda, en la cual estuvieron muy cumplimentados por sus amistades. Mucha ventura les desea EL PACIFICO.

Nuestro saludo a los dos buenos amigos don Otto Armas Garnier y a doña Vilma Rivera B. de Armas, con motivo de su boda. A

Se Aumentó La Matrícula En Escuela Parrita

PARRITA, Marzo. — Las actividades escolares, iniciadas aquí en el pasado mes de febrero, siguen adelante con gran empuje por el cuerpo de maestros de la Escuela Central de esta localidad.

Más de cien escolares están asistiendo a clases y en la última semana la matrícula se aumentó con la llegada de elementos de otros lugares del país.

La Escuela de Parrita está ofreciendo todos los grados de la enseñanza primaria, para lo cual el Director, señor Rosales y sus dos auxiliares, trabajan con horario alterno, realizando, además, otras labores de extensión escolar muy dignas de ser tomadas en cuenta.

Entre elementos de esta localidad hay deseos de formar una biblioteca pública que funcionaría en la Escuela, para lo cual ya han conversado algunas personas para el aporte de libros, revistas y periódicos con los cuales iniciar las actividades de ese centro educativo. — Corresponsal.

las muchas felicitaciones, unimos la nuestra, ya que ellos son de los mejores amigos de este órgano de publicidad.

Felicitamos a don Walter Espinoza, estimable empleado del Depto. de Transportación y a su distinguida señora esposa, doña Hilda M. de Espinosa — maestra de la Escuela Central de Golfito — con motivo del bautizo de su linda niñita María de los Angeles.

Estuvo de gala el hogar de don Heliodoro Villareal y doña Eusebia Cedena A. de Villareal, con motivo del bautizo de su niñito Inocente. EL PACIFICO los saluda con todo cariño.

En el templo parroquial de Golfito fue bautizada la niñita Eugenia Alicia, hija de nuestro buen amigo Eugenio Herrera Graandos y doña Olga Cabezas G. de Herrera. Nuestros votos de constante felicidad para ellos.

Los Reverendos Padres Franciscanos le dieron el sacramento del bautismo a la niñita hija de don Camilo Matus Rodríguez y doña Juana Gutiérrez M. de Matus y le impusieron el bello nombre de Nuria Guadalupe. Nuestro saludo.

Ese fue el nombre escogido por don Ramón Castro Barquero y doña Noemi Vázquez de Castro para la linda criatura que vino a dar alegrías a su honorable hogar. Los saludamos.

Nuestros amigos de Puerto González Viquez, don Onofre Calderón Vega y doña Tomasa R. de Calderón llevaron a la pila bautismal a su niñito Jorge Arturo en los últimos días del mes anterior. Lo saludamos y hacemos votos por la salud del pequeño.

Tres Niñas Cumplen Años Durante El Presente Mes

En el primero grado B de la Escuela Central de Golfito, a cargo de doña Alicia de Salas, nos enteramos de que tres lindas chiquillas cumplen años este mes. Ellas son: Felicitas Téllez Gutiérrez, el 19 de marzo, hija de don Arnulfo Téllez Fletes y doña Carmen G. de Téllez; Blanca Alvarado Quirós, el 13 de marzo, hija de don Eduardo Alvarado A. y doña Irene Quirós V. de Alvarado; María de los Angeles Reyes Bello, el 5 de marzo, hija de don Manuel Reyes y doña Jacinta Bello F. de Reyes.

Muchas felicidades les deseamos a estas tres niñitas de primer grado y deseamos que sea para ellas fácil y fructífero el año de estudios que cursan. A estos deseos de felicidad asociamos a sus estimables padres, empleados de la Cía. Bananera en esta división.

A Nuestros Lectores: Lea "EL PACIFICO" que es su periódico. Busque el Editorial en página dos.

Notas Sociales Del Mes En La Zona De Golfito

PAULITA

Don Felipe Ruiz Calero y doña Angela Castro Gabuardi, amigos nuestros de Florida de Tambor, estuvieron de fiesta con motivo del bautizo de su niñita Paula Esperanza. Nuestro saludo.

ENRIQUETA

También de Florida de Tambor tuvimos noticia del bautizo de la niñita hija de don Carlos Castro Guabari y doña Neria Céspedes A. de Castro. Un saludo cordial.

NORMITA

Nuestros buenos amigos de Coto, don Francisco González Obando y doña Zoraida Rojas M. de González, le impusieron el nombre de Norma Isabel a su niñita recién nacida. Un saludo cordial de parte de EL PACIFICO.

ORLANDITO

Con este nombre fue llevado a la pila bautismal de Golfito el niñito hijo de don Teodoro Gómez Vilchez y doña Josefa Narvaez G. de Gómez. EL PACIFICO se complace en saludarlos con cariño.

JENNY ISABEL

En la importante región de Piedras Blancas fue bautizada la niñita Jenny Isabel, hija de nuestros amigos don Carlos Luis Torres y doña Heliodora A. de Torres, a quienes saludamos con especial complacencia.

MARITA

Nuestro buen amigo y popular empleado de la Cía. Bananera en el ramo de hospitales, don René Valenciano Sibaja, escogió el nombre de Marita para su linda niña. Los saludamos y para la niña y la madre, doña Lourdes Sibaja de Valenciano, formulamos votos de prosperidad. La niñita fue bautizada en el templo de Golfito, por los Reverendos Padres Franciscanos.

GERARDINA

Gerardina Bienvenida es hija de don Juan Arias Cordero y doña Trinidad González de Arias y fue bautizada por los Reverendos Padres Franciscanos en la Parroquia de San José de Golfito, con motivo de lo cual les presentamos nuestro atento saludo.

MANUELITO

Don Santos Galeano García y doña Elida Torres T. de Galeano escogieron el nombre de Manuel para su niñito recién bautizado. Nuestro saludo muy cariñoso para ese hogar amigo.

ADITA

Con el bello nombre de Ada Nicolsa fue bautizada la niñita hija del hogar formado por don Miguel Mayorga M. y doña Teresa Vázquez G. de Mayorga, a quienes les deseamos toda clase de venturas.

ANA PRISCILA

Don Juan José Fernández y su gentil señora esposa doña Angelita Escobar de Fernández, estuvieron de gala con motivo del bautizo de su bella niñita, primogénita de su estimable hogar. EL PACIFICO los saluda con todo cariño.

SANTOS

Nos complacemos en saludar a los miembros del hogar de don Socorro Salazar Juárez y doña Beileida Salazar S. de Salazar con motivo del bautizo de su lindo niñito Santos, en este puerto de Golfito.

MIGUEL ANGEL

Este fue el nombre escogido por los padres para el niño hijo de don Miguel Angel Agüero Alfaro y doña Ana María Morales Ramírez de Agüero. El niño fue bautizado por los Rev. Padres Franciscanos, en Golfito.

RAMON ALBERTO

El hogar de nuestros amigos don Ramón Campos y doña Myriam González de Campos, de Golfito, bautizaron recientemente a su niño con el nombre de Ramón Alberto. Los saludamos.

SONIA MAYELA

Don José Joaquín Zamora Corrella y doña María Cecilia Chavarría Mora de Zamora, de Coto CUARENTA Y NUEVE, han estado de gran fiesta con motivo del bautizo de su niñita Sonia Mayela. Los saludamos desde este órgano de prensa de los trabajadores.

EDUCADOR



Profesor don Rafael Rojas Andrade, maestro de la escuela de la Compañía en Finca "Mango", acompañado de su pequeño hijo, Rafaelito, cuando hacía añoranzas del tiempo de don Cleto para los lectores de EL PACIFICO. (Foto Zavaleta).

Sigue La Voltea En El Proyecto De La Carretera

QUEPOS, marzo. — Continúa la voltea de montaña en el trazado de la carretera entre este puerto y la ciudad de San Marcos de Tarrazú.

Nueve kilómetros de carretera se hallan arreglados convenientemente y están prestando ya eficientes servicios, pues algunos finqueros de ese sector, como muchas otras personas de sitios cercanos a la nueva vía, están aprovechándola para sacar por ella sus productos.

La voltea de montaña por los sitios en donde se está abriendo la trocha ha estado supervigilada por el Encargado de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas en este cantón, señor Miguel A. Sánchez.

Deseo de ese encargado de trabajos es hacer avanzar estos lo más que sea posible en los presentes meses de la estación seca.

CORRESPONSAL.

MARIO ALBERTO

Don Dimas Jiménez Vázquez y su señora esposa doña Flora Sequeira V. de Jiménez, de Golfito, bautizaron hace algunos días a su niñito Mario Alberto. Deseamos para ese hogar amigo las mayores venturas.

MIGUEL ANGEL

Nuestros amigos don Miguel An-

Notas Sociales Del Mes En La Zona De Quepos

— Han regresado de sus vacaciones don Aurelio Rodríguez A., y familia. Los saludamos.

— De sus vacaciones en el interior del país ha regresado, acompañado de su familia, don Carlos Colegial. Nuestros saludos.

— De regreso en este puerto, tras de felices vacaciones en la Meseta Central, están de nuevo aquí don Mario Alfaro y familia a quienes reiteramos nuestra simpatía.

— Tras una larga vacación de tres meses, está nuevamente en Quepos la familia de nuestro particular amigo don Armando Bermúdez. La saludamos.

— Están nuevamente entre nosotros los amigos Edwin Morales y Bernardo Parra, después de disfrutar de sus vacaciones. Trabajan en el Departamento de Transportación.

— Don Rafael Angel Calvo y familia ya se hallan nuevamente en Quepos y esto nos da oportunidad para saludarlos.

— Don José de la Cruz Mendoza, empleado de Finca, Quebrada, en esta División de Quepos, se encuentra disfrutando de sus vacaciones que le deseamos sean muy felices.

— Para don Juan Ramírez y familia, nuestros saludos con motivo de su regreso de vacaciones.

DE NICARAGUA

Procedente de Nicaragua, a donde fue a pasar unos días al lado de los suyos, llegó a este puerto de nuevo, la señora doña Amanda de López, esposa de don Agustín López, empleado del Depto. de Ingeniería de la Bananera.

No es particularmente grato presentarle nuestros respetos a la distinguida viajera.

CUMPLEAÑOS

Con motivo de cumplir sus once años, fue festejado con un espléndido almuerzo el jovencito Moisés Fallas Bonilla, a quien hacemos llegar nuestras cordiales felicitaciones por su natalicio, deseándole muchos años de vida y de creciente prosperidad.

DELICADA

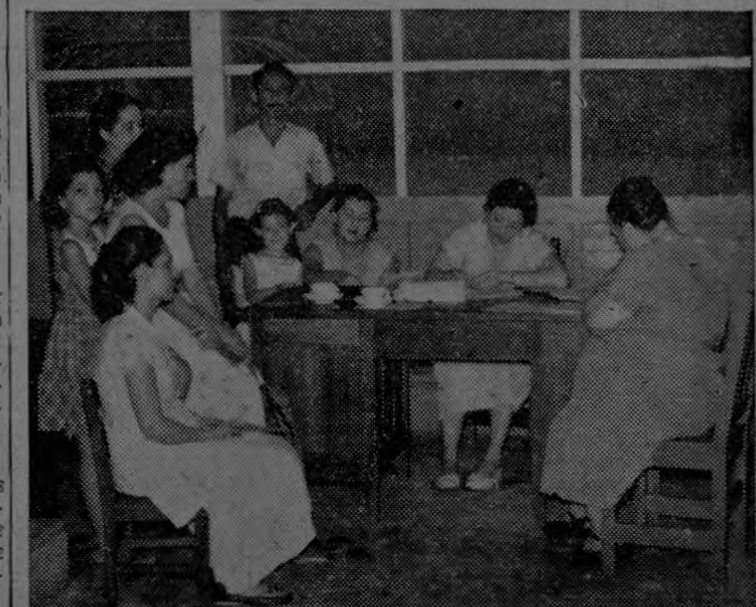
Ha estado un tanto delicada de salud la distinguida dama doña Amada Z. de Ariza. Por su restablecimiento, formulamos votos sinceros.

gel Miranda Morales y doña Susana Montero J. de Miranda celebraron hace poco el bautizo de su niñito Miguel Angel, por cuyo motivo nos es muy grato congratularlos con todo el cariño que merecen.

EUGENIA

Ese fue el nombre de la niñita del hogar de nuestros buenos amigos don Víctor Hurtado A. y doña Jenny A. de Hurtado. Un saludo de EL PACIFICO.

MATRICULA EN LA ESCUELA CENTRAL



Este es un aspecto de la matrícula en la Escuela Central de la Compañía Bananera en Golfito. Doña Rosita de Guido, la competente educadora, trabaja afanosa en la inscripción de escolares. Con ella se hallan en la presente gráfica, doña Fabiola de Chacón, doña Flor de Arrázola C., Flor E. Arrázola, Bettina Arias B., doña S. de Zeledón, Belkis Zeledón, Augusto César Zeledón, Narcisca Rodríguez, y el Prof. Rafael Díaz. (Foto de SALAS).

# Clubes De Salud, Brillante Actividad Organizada Por Escuelas De La Compañía

Una actividad de gran trascendencia están realizando las escuelas de la Compañía Bananera de Costa Rica en la División de Golfito: los Clubes de la Salud.

La Dirección de las Escuelas de esta División, contando con la colaboración de doña Cecilia Campos Méndez, experta en Economía Doméstica, en los ramos de Cocina y Dietética, está laborando con los clubes de salud, en todas las localidades de la División.

En algunas escuelas ya están funcionando estos clubes y en otras están en proceso de organización. Cada grado tiene su propio club.

## FINALIDADES

Entre las finalidades de estos clubes están las siguientes: Estudiar en cooperación los problemas de la salud; enfermedades, enemigos del hombre, como son los insectos dañinos; importancia de la dieta equilibrada, aprovechamiento de ciertos alimentos que el pueblo no come con la frecuencia necesaria, etc.

## REALIZACIONES CONCRETAS

Se esperan realizaciones concretas y de gran interés. Algunas, ya se observan. Por ejemplo, los clubes de niños formados en las escuelas se encargan de la fabricación de aparatos mata-moscas, lo mismo que de la destrucción de basuras, etc.

Literatura adecuada, con ilustraciones, ha sido distribuida en todas las escuelas y entre muchos particulares.

Entre los párrafos de las lecturas que está distribuyendo la Dirección de Escuelas se hallan los siguientes:

"La mosca es un insecto transmisor de enfermedades, de las cuales algunas son muy graves".  
"Muchos niños mueren por culpa de las moscas. Estos animales propagan la fiebre tifoidea, el sarampión, la escarlatina y las infecciones intestinales".

"En todos los lugares en donde falta la limpieza, existe la posibilidad de criaderos de moscas".  
"Evite lo siguiente: Bananos podridos y amontonados; materiales fecales dejados en el suelo; animales muertos; en estado de descomposición; basuras húmedas y hacinadas".

"Persiga las moscas".  
"Mátelas sin compasión. Así vivirá usted sano y alegre".

"Evite lo siguiente: Bananos podridos y amontonados; materiales fecales dejados en el suelo; animales muertos; en estado de descomposición; basuras húmedas y hacinadas".

"Persiga las moscas".  
"Mátelas sin compasión. Así vivirá usted sano y alegre".

## Altos Oficiales

(Viene de la PAG. 1ª)

Estado americano. Entre tanto, la señora de Nixon, doña Patricia, saludaba a numerosas damas, entre ellas algunas maestras que se habían reunido en el aeropuerto.

## UNA EXCURSION.—

Los esposos Nixon y sus acompañantes, aceptando la invitación de la Gerencia de la Compañía Bananera de Costa Rica recorrieron algunas de las fincas del Distrito bananero de Palmar Sur.

Los visitantes pudieron seguir el proceso, desde la siembra, pasando por el cultivo de los tallos, las aspersiones de caldo bordelés para preservarlos de la Sigatoka, el ajuste de las matas con bambúes, la corta de la fruta, el lavado mecánico de ésta, que ha venido a sustituir el que antes se hacía en las clásicas "bacadillas", el transporte del banano desde las plantaciones hasta los carros del ferrocarril, etc.

## DICE EL SRIO. HOLLAND.—

"Aquí tenemos", dijo el Subsecretario de Estado Holland, "la primera parte de lo que cuesta producir una de estas frutas en el trópico, que nosotros saboreamos días más tarde en nuestras propias ciudades. Es interesante la agricultura del banano. Es mucha su riqueza y grande su costo de producción."

Cuando nuestro Director, logrando unos momentos en que el señor Holland se hallaba un poco retirado del grupo, mirando uno de los grupos de viviendas de una finca, dijo: "Qué buen ejemplo de acuerdo entre los trabajadores y la empresa hay aquí. Trabajan con armonía, se benefician las partes y mejoran la economía del país y del Hemisferio."

## ESTO ES UNA DELICIA.—

Así exclamó el Sr. Nixon cuando conversaba con el señor Presidente de la República saboreando, en compañía de sus señoras esposas, doña Patricia y doña Karen, unos hermosos bananos.

El Vicepresidente y el Jefe de Estado tico felicitaron a los trabajadores que realizaban sus tareas a la perfección. El señor Figueres fué invitado por algunos de los miembros de su comitiva para que cargara un racimo de bananos. Don Pepe lo hizo.

"Claro", dijo, "esto no es muy nuevo para mí, porque allá he tenido que conchar muchas veces sacos de café."

Compromisos previamente adquiridos impidieron que los distinguidos viajeros permanecieran un tiempo más en la región del sur. Sin embargo, en el breve tiempo que el señor y la señora Nixon y sus acompañantes permanecieron en esta zona, estuvieron

## Desarrollo De

(Viene de la PAG. 8)

El señor Hamer dijo que había sido mucha la importancia de la Empresa para la economía nacional, pero que quería agregar también unas declaraciones sobre la importancia de Costa Rica para la United Fruit Company.

Explicó que de un total de 136 mil acres de bananos que tiene sembrado la Compañía en todas sus zonas de trabajo, unos 37 mil acres están en Costa Rica, es decir, que en este país tiene más que en cualquier otro. Además, de los 35 mil acres de cacao cultivados por la Compañía, 27 mil están en este país. Y de los 20 mil acres que aproximadamente cultiva de Palma Africana, la Compañía ha sembrado cerca de 10 mil en Costa Rica.

"Nosotros estamos interesados en tener buenos agricultores nacionales en el negocio del banano", dijo el señor Hamer, "y por eso hemos contratado con 35 agricultores particulares la compra de toda su producción de banano en sus 4.200 acres."

El señor Hamer mencionó también la decisión del Gobierno de los Estados Unidos de suspender la producción de abacá en Costa Rica, lamentando la necesidad de detener esa industria por haber demasiada reserva de la fibra en los Estados Unidos.

El Gerente General de la Compañía terminó su plática refiriéndose a los cargos de monopolio hechos en los Estados Unidos por el Departamento de Justicia contra la United Fruit Company. El señor Hamer citó unas declaraciones del Presidente Figueres en defensa de la Compañía y explicó la necesidad de una amplia distribución geográfica de sus siembras debido a los enormes riesgos naturales, como el huracán del año pasado en Honduras.

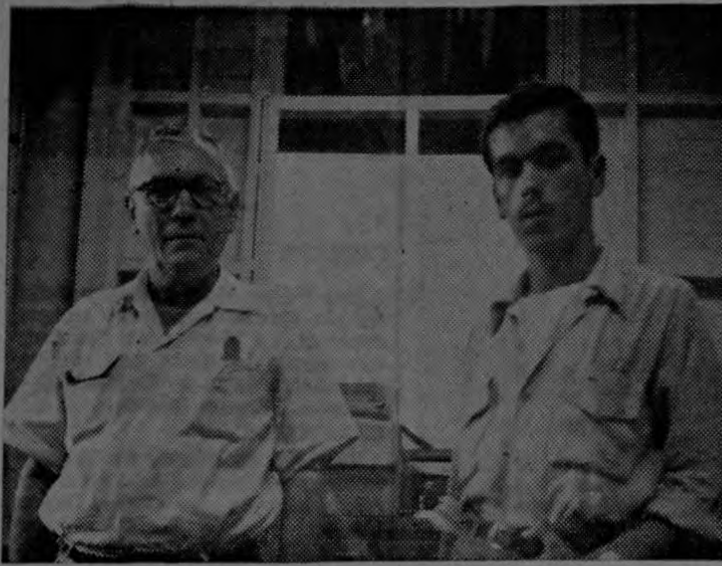
"Las excelentes operaciones de nuestra Compañía a través de los años, se deben en buena parte a esta distribución de riesgos que no solamente han facilitado contribuciones de mucho valor a las economías de los países productores, sino que también han dado a la propia empresa las reservas financieras suficientes para poder asumir una creciente proporción de responsabilidades sociales."

ron en contacto con los trabajadores.

Ha sido esta la primera vez que un Vicepresidente de los Estados Unidos visita una región como la del Pacífico Sur, en donde, manifestó el Secretario Auxiliar de Estado señor Holland, "se lleva a cabo una gran experiencia de comprensión muy favorable", al referirse a los sistemas de trabajo y de aporte de inversiones de capital para la promoción de riqueza, con beneficio indudable para la economía y el desarrollo del país.

## EL PACIFICO

## DON MANUEL CABEZA HACE RECUERDOS



Don Manuel Cabeza, (izquierda) hombre de la vieja guardia de cofundadores de Golfito a donde llegó tras de estar en Cuba y en Honduras trabajando con la Compañía, posando para EL PACIFICO acompañado del periodista Monestel Arce, de "Diario Nacional" durante la visita de éste a Golfito. (Foto Zavaleta).

## Conocida Educadora Opina Sobre Escuelas De La Región Bananera

### IMPRESIONES



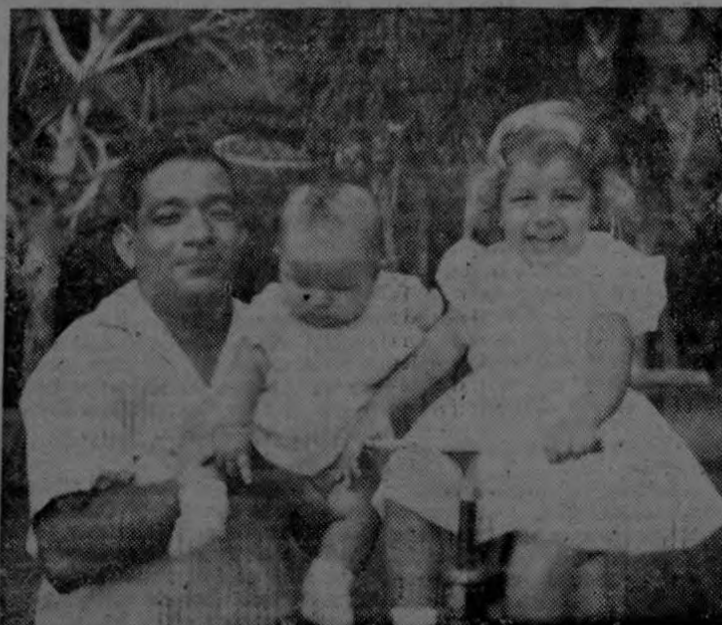
Srta. CARMEN MARIA GUTIERREZ CABALCETA, joven profesora quien hace apreciaciones valiosas sobre la labor escolar de la Cia. Bananera de Costa Rica.

## Adelanta \$ 1.050.000 La Compañía Al Estado

Con fecha 19 de marzo corriente, la Gerencia de la Compañía Bananera de Costa Rica giró a la orden del señor Ministro de Economía y Hacienda, un cheque con tra el First National City Bank of Boston, por la suma de un millón cincuenta mil dólares, en concepto de adelanto a buena cuenta de la participación en las ganancias de la Compañía Bananera de Costa Rica y de la Chiriquí Land Company durante el presente primer trimestre de 1955.

El señor Ministro de Hacienda, Licenciado don Jorge Rossi, acusó recibo del suministro de este adelanto, en nota de fecha 2 de marzo, expresando la satisfacción del Gobierno por este adelanto hecho de conformidad con lo convenido en el contrato entre la Compañía y el Gobierno.

## AMIGOS DE GOLFITO



Nuestro buen amigo el deportista don Napoleón Rodríguez, empleado de la Compañía Bananera en este puerto, es uno de los más constantes alentadores de la marcha progresiva de los deportes, al mismo tiempo que un buen colaborador de EL PACIFICO. Aquí figura en compañía de sus primorosas hijitas: Sandra y Ana Isabel, a quienes ya también les interesa nuestro mensual que las saluda en unión de su padre, nuestro amigo don Napo.

## Manuel Cabeza Viene De Los Primeros Años

GOLFITO. — Don Manuel Cabeza es el viejo luchador que por espacio de largos años ha permanecido aquí en Golfito, dedicado por entero a las labores en la Compañía Bananera de Costa Rica.

Es de los fundadores de este puerto. El cuenta muchas cosas de esa etapa inicial de Golfito, cuando esto era apenas una rada bellísima adornada entre el follaje de los bosques milenarios.

Tiempos de los viajes en la "Palo Seco" y en "La Valeria", cuando se comenzaba planilla con descientos hombres y al cerrar la semana ya llegaba a ochocientos o a mil.

Años en que el paraguas de "Moncho" Palma, el capataz, hiciera sol o descargarán los cielos todo el poderío de un diluvio, era algo proverbial en Golfito.

## TIGRES EN LA SELVA.—

"Se hacían enormes quemazones de ramas con diesel. Tractores manejados por expertos tejanos, cuando se traía carne de Puerto Jiménez y en donde hoy se halla el aeródromo era una selva donde por las noches asustaban los tigres que los había en abundancia."

"Entonces, nos dice don Manuel, en donde hoy está la casa de Mr. Sanderson había un enorme cañaveral y una vez Abel Marín y unos chiricanos tuvieron que enfrentarse a una manada de cariblanos. ¿Cómo lo lograron? Parece mentira: ¡con varas de caña brava!"

"Las tormentas inesperadas se sucedían día con día, así en invierno como en verano."

"En donde está la casa de Mr. Nicholson se levantó el primer comedor para comensales. Pero nadie llegaba, hasta que vinieron dos vivanderas con así tacones 8. Entonces llegó la gente a comer."

## PRIMER MATRIMONIO.—

"Para el primer matrimonio — siguió diciéndonos don Manuel — yo fui padrino. Bailamos con la marimba de los Jiménez. Yo me olvidé de eso. Pero quince años después me dice un día una señora: "¿Cómo está, don Manuel?" Yo me quedé mirándola. "¿Pues no se acuerda, don Manuel, que usted fué el padrino de nuestra boda?". Así era. Es decir, así fué. Eran los primeros tiempos de Golfito, tiempos difíciles, pero tiempos de gran actividad, como que la selva dió campo al bello puerto que es como un parque enclavado al fondo de una de las bahías más bellas y abrigadas de América."

## 454 Escolares Inscritos En La Escuela Golfito

Al iniciarse las labores escolares en forma regular el lunes 7 de marzo corriente, la Escuela Central de Golfito contó con 454 escolares debidamente inscritos.

Esta matrícula inicial es alta y en el curso del corriente mes se completará.

En las escuelas de las fincas, lo mismo que en Kilómetro 1, el aumento de la población escolar es muy significativo.

La división, por grados, y número de alumnos de los mismos, en la escuela Central de Golfito es la siguiente:

- Kindergarten: 36 alumnos.
- En los tres primeros grados 127 alumnos en total.
- Para los tres segundos grados, 83.
- Tercer grado (dos secciones) 59.
- Cuarto grado (tres secciones) 74 alumnos.
- Quinto grado (dos secciones) 42 escolares.
- Sexto grado (una sección) 33 alumnos.
- Total de matrícula en la escuela Central, 454 escolares.

**A Nuestros Lectores:**  
Lea "EL PACIFICO" que es su periódico. Busque el Editorial en página dos.

## Ayuda De La Cía. A Los Deportes Es Destacada

Con el título "Futbol Bananero", el destacado comentarista deportivo "Atalaya", escribió una interesante columna en el "Diario de Costa Rica" del 3 de marzo. Entresacamos algunos párrafos de ese comentario:

"Si hay una región donde los dirigentes deportivos trabajan en mayor armonía, ello es en Golfito.

"Y ello por cuanto la Federación de Futbol está debidamente integrada con personas honorables y entusiastas, sin nexos con los clubes.

"La Federación de Golfito está integrada por los estimables caballeros don Henry Gil Jaubert, como Presidente; don Aurelio Arce, Vicepresidente; don Fanor Corea, como Tesorero; don Isnardo Zamora, Secretario; don Ramón Palma y don José María López. Todos ellos han trabajado con desinterés y probidad y supieron llevar a cabo un campeonato sin problemas, ya que los diversos asuntos sometidos a su calificación fueron resueltos con rapidez y probidad.

"También en el mejor éxito del torneo contribuyó el Comité de Deportes que lo forman don Juan Macaya, uno de los principales propulsores del deporte en aquel lugar; el incansable Oscar Miranda, organizador de la mayoría de los eventos deportivos y la eficiente Secretaria Julieta de Moreno."

"También es de destacar la ayuda de la Compañía Bananera de Costa Rica, a través de don Willy Hug, uno de los personeros que más cariño le han tomado al deporte y quien siempre está dispuesto a ayudar a los deportes y a los deportistas de la mejor manera posible."

## Se Reorganiza El Futbol En Zona De Pto. Jiménez

Después de una época de declinamiento del deporte en Puerto Jiménez, sobre todo en el más popular de todos en Costa Rica, el futbol, se piensa reorganizar los cuadros que en otros tiempos le dieron brillo a la localidad.

Algunos aficionados están empeñados en darle vida al deporte de aquel puerto y, para tal fin, lograron el apoyo de los jugadores, aficionados y comerciantes. Estos últimos cooperarán en la parte de financiación, como es de esperar de un conglomerado tan importante como aquel.

En Golfito esperamos con ansiedad que los amigos del otro lado del golfo logren consolidar fuerzas para hacer intercambios deportivos con ellos, lo cual dará mucha vida a ambos poblados.

Les deseamos mucha suerte en sus gestiones y esperamos sean secundados por los vecinos. Al respecto nos dijo don Jesús Carvajal Ugarte: "Nuestro interés es volver por los viejos senderos y son nuestros deseos los de bregar con los del propio terruño y, también extenderlos a las canchas circunvecinas. Ojalá — continuó diciendo — no se desanimen y trabajemos sin tregua en bien del deporte que viene a construir pueblos capaces de abrazarse con sus semejantes".

### CRONISTA II

## Triunfa Boca Vieja Sobre Mercaderías

BOCA VIEJA, División de Quepos. — Los bocavequenses estuvieron de plácemes el domingo tras anterior con el triunfo que lograron sus equipistas en la plaza de deportes de Quepos.

El temido "Mercaderías F.C.", tan bien acoplado y tan bien que sabe desenvolverse, empioló dos tantos en la malla del Boca Vieja, pero recibió tres castigos fatales que le dieron a los bocavequenses el triunfo.

El score 3 x 2 está diciendo que las fuerzas se midieron en una forma bastante pareja. Los dos cuadros bregaron en forma limpia, interesante y movida. El resultado favoreció a Boca Vieja, pero pudo perfectamente haberse ido del lado de los muchachos del Mercaderías y todos habríamos quedado satisfechos, porque el partido en realidad valió. Fué des de todo punto de vista un bonito encuentro, como muy pocos hemos visto iguales en las últimas semanas. — Corresponsal.

## EL PODEROSO "DANUBIO F. C."



En la presente gráfica vemos a los integrantes del naciente y poderoso cuadro DANUBIO de Golfito: don Manuel Artavia y señora, Carlos Gómez, Alvaro García, Hernán Villalobos, Rafael Angel Gamboa, Mario de la O., Alvaro Chaves, Mario Alvarado, Gilbert Corea, Raúl Molina, Enoc Alfaro, Augusto Jiménez, Erasmo Tobal, Frégole Vega Téllez, David Vega Téllez, aparte de algunos admiradores del cuadro que ha entrado a los campos costeros como un arrollador ciclón, que desearon fotografiarse junto al equipo de su simpatía.

## El Centro De Golfito Organiza Su Primer Torneo De Boliche

El Centro de Golfito ha anunciado a sus socios que se está organizando el primer torneo de BOLICHE, para la temporada de 1955, en el cual se espera ver a todos los aficionados haciendo gala de sus habilidades, y al público haciendo barra al equipo de su simpatía.

El torneo constará de tantos equipos, como sea posible, —es decir, según la cantidad de jugadores inscritos. Cada equipo se compondrá de cinco jugadores y se regirá con los reglamentos anteriores.

Habrán un magnífico trofeo para el equipo victorioso, además de dos medallas, una para el promedio más alto y la otra para la línea más alta.

Estos trofeos son obsequios de la Cía. Bananera de Costa Rica

## - Se Ha Mejorado -

El equipo FERROCARRIL de Golfito, empezó el campeonato de 1954 en mala forma. Posiblemente no contaba con los recursos necesarios para rendir una jornada de verdadero valor, como estábamos acostumbrados a verlas cuando los contendientes departamentales se rajaban el pecho por darle triunfos a su escuadra.

Pero, no obstante, la buena dirección y el entusiasmo de los muchachos los hizo superarse visiblemente. Consiguieron, nos parece recordar, algunos elementos indispensables en sus líneas y, de un momento a otro, fuimos sorprendidos por un resurgimiento definitivo.

No estuvimos mal, los del periódico de los trabajadores, cuando auguramos que el FERROCARRIL estaba hecho de madera de campeones. Luego conversamos con dirigentes y notamos en ellos un optimismo que los ponía en condiciones de conquistar la victoria.

Vino el momento de hacer reales las esperanzas de los miembros del Club y de los numerosos hinchas de su barra. Vino un empate para el máximo galardón. Este empate del campeonato con la poderosa CONTABILIDAD DEPORTIVA era una prueba muy dura para el FERROCARRIL. Se acordó, claro desempatar a tres juegos.

Los ferrocarrileros ganaron los dos primeros. Nuestra profecía salió cierta. Así nos lo gritó, en el colmo del entusiasmo, el dirigente Rogers, con los anteojos bailándole del gusto. Nos sentimos contentos. Y no supimos si nos contagiaba la alegría o si la vanidad de un resultado discutido por adelantado nos sacaba una sonrisa de esas que son difíciles en una mañana ardiente de verano, aquí en la costa sureña del país.

Nuestra felicitación para los campeones. — Corresponsal.

## Hospitalizado En Quepos Trabajador De Cacao

FINCA LLORONA, Marzo. — Motivo de congoja ha sido para los familiares y amigos del trabajador Benvenuto Zúñiga Solís, el accidente de que fué víctima.

El señor Zúñiga resultó accidentado cuando trabajaba en las labores de acarreo de fruta de cacao, motivo por el cual fué preciso trasladarlo a la ciudad y puerto de Quepos e internarlo en el Hospital de la Compañía Bananera.

## Juan Solano Nuevo Boxeador Que Pelea Con Mucha Promesa

Juan Solano, a quien le podríamos decir KID NOBLEZA, por sus características de boxeador decente e incapaz de la menor infracción deliberada a los reglamentos pugilísticos que empieza a seguir, ha hecho su aparición en los cuadriláteros de Golfito, bajo la presión de la barra de Kilómetro UNO. Es natural: ahí se hizo futbolista, puez jugó con el SAPRISSA DE KILOMETRO UNO (Golfito) y no olvida la camaradería que los chicos de aquella ciudadela le brindaron cuando era miembro de tal juvenil. Ahora, con diecisiete años de edad, sale al ring y ofrece sus victorias a los excompañeros de juegos.

De las siete peleas que ha hecho tiene cinco a su favor —entre decisión y K. O., lo cual lo va perfilando ya como un muchacho prometedor para el deporte de los golpes reglamentados.

Hasta hoy Juan Solano, o Kid Nobleza, ha sido uno de los amigos de la Escuela de Bolsa Kilómetro UNO, pues allá se acerca. Notamos que la última pelea que hizo se la dedicó al señor director de aquel plantel docente, lo que nos hace pensar en un joven

## Real Argentino Cumplió Muy Bien Ante Marina F. C.

QUEPOS, Marzo. — Un partido de dos fuerzas que no lograron equilibrarse en ningún momento, cumplieron el Real Argentino y el Marina F.C. de este puerto.

Los encuentros de balompié durante la segunda quincena del mes de febrero y primera del actual mes de marzo han sido muy irregulares. Pareciera que después del receso obligado de varias semanas en enero y febrero, por las razones que expusimos en una de nuestras ediciones anteriores, el deporte ha estado aquí como sumido en un marasmo. Realmente han sido contados los buenos partidos y, por ejemplo, el jugado entre el Real Argentino y los marinos, se resolvió por la enorme diferencia de cuatro goles a cero, ganando los argentinos. Los marinos no hicieron ni siquiera el gol de la honrilla, por lo que la afición no salió satisfecha de este encuentro.

agradecido de sus maestros y amigo de corresponder, aunque sea en otras personas, a quienes le dieron la educación que posee. Le deseamos muchos triunfos en su carrera.

## LIGA MAYOR ENTREGA PERGAMINO



Momentos después de recibir el pergamino que le otorgó la Liga Mayor de Futbol de Golfito, posa, en compañía de los integrantes de dicha Liga, don Willy Hug, por sus generosos empeños en favor del deporte. (Foto Salas).

## LOS CAMPEONES DE FUTBOL DE GOLFITO



Merecen los muchachos del FERROCARRIL que sean publicados sus nombres y sus puestos, como homenaje a su victoria en el campeonato mayor de futbol de Golfito. Edwin Delgado, portero. Fermín Mora, defensa izquierda. Otto Alfaro, defensa central. Alfredo Padilla, defensa derecha. Fernando Quesada, volante derecho. Carlos Acedo, volante izquierdo. Juan Antonio Quesada, extremo izquierdo. José J. Jiménez, interior izquierdo. Hugo Carvajal, centro delantero. Ventura Marchena, interior derecho. Hermes Sequiera, extremo derecho (capitán). Suplentes: Fabián Mora, Osmán Rimola y Oscar Granados.

## El Club Danubio Tiene Ganadas Cinco Victorias

El año pasado compitieron varios equipos para el título de "Campeón Juvenil de Golfito", entre ellos Atlético Jr., Selecta y Saprissa. Se campeonizó el Atlético Jr., después de dura brega con sus colegas de gramilla. El triunfo de este cuadro no sirvió —como otras veces— para hacer fuertes diferencias entre los integrantes de los tres equipos sino que, por el contrario, los puso en camino de superación deportiva.

Fué así como acordaron, en su mayoría los elementos futbolísticos, crear un nuevo team sacado por selección. Y se dieron a tan plausible tarea. No es fácil, para muchachos, llegar de golpe y porrazo a constituir una organización estable: su mismo entusiasmo y confianza excesiva los lleva a veces a tropezar; pero si son enérgicos y tenaces, el buen éxito los lleva siempre a la victoria.

Vencieron la falta de equipo; hubo incompreensión para ellos; cambiaron nombres; sintieron que las puertas que ellos creían abiertas se cerraban a su paso. Un hombre, Manuel Artavia —trabajador de Construcción— echó sobre sus hombros la responsabilidad de la dirección del naciente Club. Y, como los gastos, en su gran mayoría corrían por su cuenta, en forma vigorosa determinó, para empezar, el nombre del equipo: lo llamó "DANUBIO".

El DANUBIO se lanzó a la lucha. De siete juegos efectuados con equipos mayores, ha obtenido cinco victorias. Va, pues, por buen camino. Ahora intenta retar en general a los cuadros que disputaron el último campeonato mayor. Veremos: pronto juegan con "Mercaderías. Estos muchachos prometen.

## Empatan Encuentro Quepos y Mercaderías

QUEPOS, Marzo. — Un empate a un tanto se operó en el encuentro verificado aquí entre el Quepos Junior y Mercaderías F.C.

Dos cuadros de reconocida categoría como son los nombrados, entraron al campo dispuestos a dar un buen partido a la afición. Hasta pudo ver un juego movido, corajudo e interesante. Los noventa minutos del encuentro fueron de constante movilidad y de acción destacada por ambas partes, por lo que la afición quedó muy satisfecha con este partido.

En realidad, Mercaderías F.C. y Quepos Junior hicieron una gran jornada balompéica durante el encuentro que nos ocupa, que figura entre los mejores celebrados aquí en mucho tiempo y entre los del año actual, indudablemente el mejor. — Corresponsal.

## Vieja Trocha Para El "Tope"

EL ALTO, Marzo. — La vieja trocha por donde pasaron los primeros trabajadores, ingenieros y otros elementos, en viaje de Golfito a esta región, será recorrida dentro de muy pocos días por un grupo de entusiastas vecinos de aquí.

Con motivo de las fiestas cívicas de Golfito han dispuesto muchos elementos afincados en El Alto, emprender una cabalgata desde aquí hasta Golfito por la vieja trocha. Presidirá la cabalgata la señorita que resulte escogida para representar a El Alto en el concurso para la elección de Reina de la Zona Bananera. De aquí saldrá el desfile presidido por la damita que vaya a representar a El Alto en ese concurso. Seguirá un grupo de jinetes y, a semejanza del "tope" en las alegres fiestas guanacastecas, los alteños llevaremos un lote de bravo ganado a las fiestas de Golfito.

Una vez que se llegue por la vieja y abandonada trocha a Golfito, una hermosa carroza dispuesta por la Comisión Organizadora de las Fiestas conducirá a nuestra linda representante hasta el centro de la Población Civil golfiteña para participar en los eventos correspondientes. — Corresponsal.

**A Nuestros Lectores:**  
Lea "EL PACIFICO" que es su periódico. Busque el Editorial en página dos.

## El Presidente y el Vicepresidente



Los dos y doña Karen, saborean la fruta.



El Sr. Nixon y su esposa conversan con un obrero.



Don Pepe enseña cómo se lleva el racimo.

## Desarrollo De Industria Del Banano Expuesto En Conferencia En San José

SAN JOSE, marzo. — La historia del desarrollo de la industria del banano en Costa Rica durante el último medio siglo fue el tópico de una interesante plática del señor don Walter M. Hamer, Gerente de la Compañía Bananera de Costa Rica, en la reunión regular del International Lunch Club celebrada la semana pasada en el Hotel Panamericano en esta ciudad.

El almuerzo se celebró bajo la presidencia de don Julián Weston, y asistieron el Presidente de la República, don José Figueres, el Ministro de Hacienda, Lic. Jorge Rossi, y el Primer Vicepresidente de la República, Dr. don Raúl Blanco Cervantes, y otras personalidades de los círculos diplomáticos y económicos.

"Nuestra Compañía ha tenido el privilegio de operar en este país durante más de 50 años, y en todo este tiempo la República y la Compañía han crecido y han prosperado conjuntamente", dijo el señor Hamer.

"Esperamos los próximos 50 años con confianza y con la firme creencia de que el espíritu de cooperación y entendimiento entre Costa Rica y la Compañía mantendrá la era de prosperidad y de progreso", añadió.

El Presidente Figueres, en breves palabras después del discurso principal, dijo:

"El tópico de la magnitud de algunos negocios es asunto que se discute con sumo interés en la actualidad, y me parece que ha habido cambios de opinión a ese respecto últimamente."

El Presidente dijo que propondría celebrar una conferencia sobre este tema en un futuro cercano en el mismo club.

Como ejemplo de la cooperación que siempre ha caracterizado las relaciones entre el Gobierno y la Compañía, el señor Hamer citó la

ga, las escuelas y hospitales que a la fecha tenga establecidos en las zonas en donde opera.

4.—El decreto de salarios mínimos vigente impone a la Compañía una diferencia sustancial entre los salarios de agricultura en las áreas donde ella opera y los de la Meseta Central. El Gobierno convino en determinar esta diferencia dentro de dos años con base en estudios sobre el costo de la vida, que se harán bajo la dirección del Ministro de Economía. En cualquier caso la Compañía garantiza a sus trabajadores ocupados en cultivos de banano y cacao, que su salario diario será por lo menos cinco colones o cincuenta por ciento más elevado que el salario mínimo legal que se fije para los trabajadores agrícolas no especializados en las fincas de café de la Meseta Central.

"Consideramos este nuevo contrato como un convenio justo y práctico entre las dos partes, y esta es la opinión de muchos otros. El Embajador Facio ha dicho: "La Compañía y el pueblo costarricense se hacen socios en una empresa mutuamente beneficiosa que contribuirá sustancialmente al bienestar y progreso de todos los interesados."

El señor Hamer explicó que este nuevo contrato había servido como modelo para negociaciones semejantes en países vecinos, agregando que el Vicepresidente Nixon de los Estados Unidos había comentado que: "este era ejemplo de sociedad entre una empresa privada y el Gobierno, y q' no hay duda que tendría progreso económico."

Entre otras cosas el señor Hamer señaló la importancia que tiene para la economía nacional la Compañía Bananera, con sus gastos de más de medio billón de colones contando solamente desde enero de 1950.

"Durante los últimos 5 años hemos pagado al Gobierno de Costa Rica más de 125 millones de colones en impuestos, y durante el mismo período hemos facilitado al Banco Central más de 81 millones de dólares en divisas", dijo el señor Hamer.



Presidente FIGUERES

actitud de la Compañía anente a discutir oportunamente modificaciones a sus contratos siempre que nuevas condiciones las indiquen, agregando que "nuestro contrato básico de 1930, ha sido modificado en 1934, 1938, 1949 y nuevamente el año pasado."

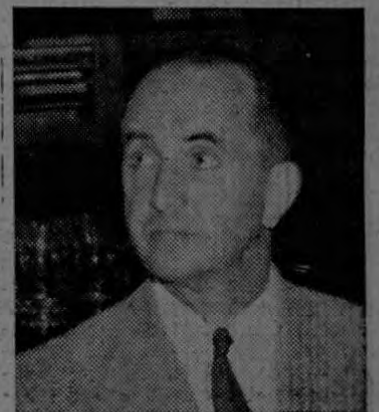
"En 1947, estimando nuestra Compañía que la proporción de impuestos pagados a los países productores no era comparable a los impuestos pagados al Tesoro de los Estados Unidos, propuso al Gobierno de Costa Rica, con el asentimiento del Tesoro y del Departamento de Estado de los Estados Unidos, un arreglo para pagar un impuesto sobre las utilidades del 15 por ciento, aunque nuestros contratos nos daban exención a esa forma de impuestos", explicó el señor Hamer.

En diciembre de 1953, don Mario Esquivel, Ministro de Relaciones Exteriores, me informó que su Gobierno sugería la conveniencia de renegociar los contratos existentes. El resultado de estas negociaciones fué el contrato firmado el 4 de junio de 1954, que incluye los siguientes puntos básicos:

1.—La Compañía convino en aumentar su pago del impuesto de la renta del 15% sobre las utilidades netas en Costa Rica, a cualquier porcentaje que pudiera establecer la ley, siempre que no exceda de un máximo de 30%.

2.—La Compañía renunció sus exenciones de aduana sobre artículos que generalmente importan otros agricultores, conservando sus franquicias sobre importaciones para ferrocarriles, puertos y muelles, lo mismo que sobre aquellos artículos que sean necesarios para grandes proyectos como los de irrigación, drenaje y control de enfermedades agrícolas.

3.—La Compañía convino en traspasar al Estado, sin costo alguno y cuando éste así lo dispon-



Sr. W. M. HAMER

Añadió el señor Hamer que deseaba corregir la impresión de algunas personas de que la Compañía había abandonado la zona de Limón.

"El banano no arruina la tierra", añadió. "La verdad es que suspendimos la exportación de banano de Limón debido a la infección llamada "Panamá disease". Pero siempre hemos continuado produciendo y exportando el cacao y nunca hemos cesado nuestras operaciones hospitalarias en Limón, a pesar de la apreciable pérdida que nos dejan. Es nuestro hospital el único disponible para las gentes en esa provincia."

El señor Hamer habló sobre la sigatoka y la enfermedad de Panamá, explicando que el año pasado la Compañía Bananera había gastado más de 30 millones de colones solamente para el control de la sigatoka.

"La verdad es que muchos miles de hectáreas de excelentes tierras agrícolas, que ahora no pueden producir el banano debido a esa infección, están siendo utilizadas por la Compañía y por agricultores independientes, que las han sembrado con otras cosechas y con excelentes resultados."

(Pasa a la PAG. 6)